



TIEMME

Смешивающий узел Mixing unit

Art.3890G art.3890GHT

Термостатический смешивающий узел 1"	3890G0002	1" thermostatic mixing unit
Термостатический смешивающий узел 1"1/4	3890G0003	1" 1/4 thermostatic mixing unit
Термостатический смешивающий узел 1" с высокотемпературными коллекторами	3890GHT0002	1" thermostatic mixing unit with high temperature manifolds
Термостатический смешивающий узел 1"1/4 с высокотемпературными коллекторами	3890GHT0003	1" 1/4 thermostatic mixing unit with high temperature manifolds

СМЕШИВАЮЩИЙ УЗЕЛ С ТЕРМОСТАТИЧЕСКИМ РЕГУЛИРОВАНИЕМ

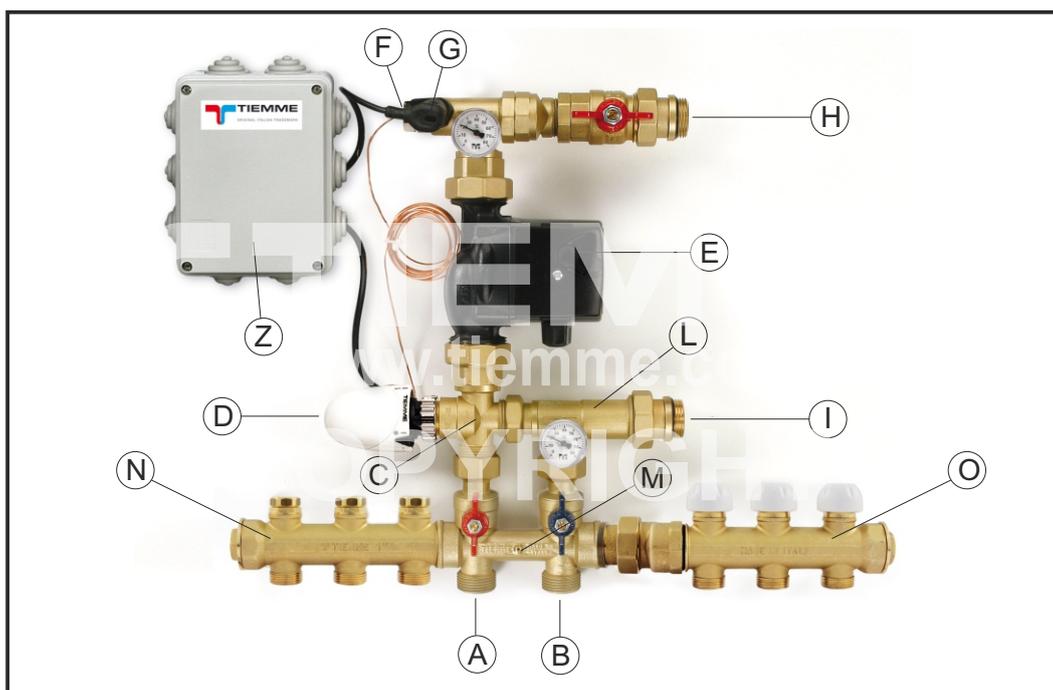
Смешивающий узел включает в себя следующие элементы:

- A) шаровой клапан на высокотемпературном входе воды (от котла)
- B) шаровой клапан на выходе воды (к котлу)
- C) 3-ходовой смешивающий клапан
- D) термостатическая головка с дистанционным датчиком (F) для регулирования температуры воды в лучистых панелях (от 20 до 50°C)
- E) 3-скоростной циркуляционный насос
- F) погружной датчик термостатической головки
- G) предохранительный контактный термостат
- H) соединение на входе распределительного коллектора
- I) соединение на выходе распределительного коллектора
- L) обратный клапан
- M) байпас с регулировочным клапаном
- N) подающий коллектор к высокотемпературным радиаторам (арт. 3890GHT)
- O) обратный коллектор от высокотемпературных радиаторов (арт. 3890GHT)
- Z) комплект электрических соединений

THERMOSTATIC CONTROL MIXING UNIT

The mixing unit includes the following items:

- A) high-temperature water inlet ball valve (water from the boiler)
- B) water return ball valve (water to the boiler)
- C) three-way mixing valve
- D) thermostatic head with remote probe (F) for the the radiant panel flow temperature control (20÷50°C)
- E) 3-speed circulation pump
- F) thermostatic head immersion probe
- G) safety contact thermostat
- H) distribution manifold inlet connection
- I) distribution manifold outlet connection
- L) check valve
- M) by-pass with calibration valve
- N) radiators high temperature supply manifold (art. 3890GHT)
- O) radiators high temperature return manifold (art. 3890GHT)
- Z) electrical connections kit





TIEMME

Смешивающий узел Mixing unit

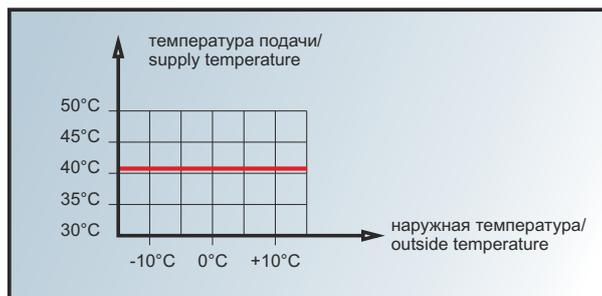
Art.3890G
art.3890GHT

ТЕРМОСТАТИЧЕСКОЕ РЕГУЛИРОВАНИЕ

При использовании термостатического регулирования температура потока в лучистом контуре постоянная (регулируемая от 20 до 50°C), независимая от внешних условий.

THERMOSTATIC CONTROL

When using a thermostatic control, the radiant circuit flow temperature is constant (adjustable between 20°C and 50°C), notwithstanding the outside conditions



КРЕПЛЕНИЕ СМЕШИВАЮЩЕГО УЗЛА

Смешивающий узел крепится на 2 скользящих опорах металлического шкафа, которые поставляются в пакете. Одна опора крепится вблизи подводящего шарового клапана (см. рис. 1), другая крепится вблизи смешивающего клапана (см. рис. 2).

MIXING UNIT MOUNTING BOX

The mixing unit has to be mounted on the metal box sliding rails. Two metal brackets are supplied in a plastic bag. Lock the brackets close to the supply ball valve (see picture 1) and the mixing valve (see picture 2).

Опоры должны фиксироваться в центре шкафа на расстоянии 11 см одна от другой.

The distance between the sliding rails is 11 cm.



Fig. 1



Fig. 2



TIEMME

Смешивающий узел Mixing unit

Art.3890G
art.3890GHT

УСТАНОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

Температура потока (от 20°C до 50°C) задаётся вращением рукоятки термостатической головки до момента, когда требуемое значение покажется на указателе рукоятки.

TEMPERATURE SETTING

The flow temperature is set by rotating the knob of (from 20°C to 50°C) the thermostatic head until the required value is indicated on the knob index.



КОМПЛЕКТ ДЛЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ПОДКЛЮЧЕНИЯ ELECTRICAL CONNECTIONS BOX

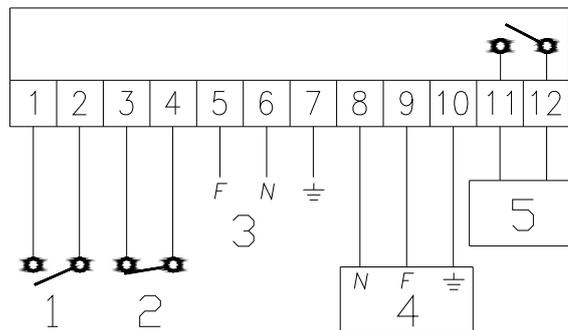
Со смешивающим узлом поставляется комплект проводов для электрического подключения следующих элементов:

- циркуляционный насос
- предохранительный термостат
- комнатный терморегулятор
- источник электропитания
- входом котла RT

A wiring kit is provided with the mixing unit to carry out the electric connections between the following elements:

- circulation pump
- safety thermostat
- room thermostat
- power supply
- RT boiler input

- 1 Комнатный терморегулятор
- 2 Предохранительный термостат
- 3 Электропитание ~ 230В
- 4 Насос
- 5 Котёл



- 1 Room Thermostat
- 2 Security Thermostat
- 3 Power 230Vac
- 4 Pump
- 5 Boiler

ВНИМАНИЕ! Электрические подключения должны выполняться только профессиональным электриком.



WARNING! Electrical connections must be performed by professional electrician only.



TIEMME Raccorderie S.p.A.
Via Cavallera 6/A (Loc. Barco) - 25045 Castegnato (Bs) - Italy
Tel +39 030 2142211 R.A. - Fax +39 030 2142206
info@tiemme.com - www.tiemme.com

©TIEMME Raccorderie S.p.A. 3890G-3890GHT_RUS-ING Rev. 0 03-12



TIEMME Raccorderie S.p.A. reserves the right to modify the contents in any time without prior notice. TIEMME Raccorderie S.p.A. reserves the right to modify the contents in any time without prior notice. TIEMME Raccorderie S.p.A. reserves the right to modify the contents in any time without prior notice. TIEMME Raccorderie S.p.A. reserves the right to modify the contents in any time without prior notice.

